



**acti-fine®**  
**Foley**

**FOLEY BALLOON CATHETER**

**КАТЕТЕР УРОЛОГИЧЕСКИЙ (Катетер урологический  
Фoley)**

# balloon catheter

## ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Латекс с силиконовым покрытием.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Катетер урологический Foley acti-fine® Foley предназначен для кратковременной и длительной катетеризации мочевого пузыря, для различных медицинских манипуляций при лечении заболеваний органов мочеполовой системы до или после различных операций.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- проверить целостность упаковки и срок годности изделия
- надеть перчатки после предварительной обработки рук растворами антисептиков
- аккуратно вскрыть упаковку, извлечь катетер, не нарушая его стерильность
- взять стерильный катетер пинцетом в правую руку ближе к дистальному концу (4-5 см)
- перед введением катетера нанести на его поверхность небольшое количество стерильного лубриканта (глицерин, вазелиновое масло)
- обработать наружные половые органы раствором антисептика
- свободный конец опустить в емкость для сбора мочи или подсоединить к мочеприемнику
- соблюдая правила асептики, осторожно ввести катетер в уретру и провести в мочевой пузырь до появления мочи в просвете катетера, не прилагая чрезмерных усилий во избежание травматизации слизистых оболочек
- шприцем раздуть фиксирующий баллон до соответствующего объема (соответственно маркировке), используя дистиллированную воду или физраствор. Не более 5мл/15 мл/35 мл.
- закрепить катетер с помощью пластыря или тесьмы
- по окончании выведения мочи, шприцем убрать дистиллированную воду или физраствор из фиксирующего баллона, катетер извлечь
- обработать и утилизировать катетер в установленном порядке

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- для однократного применения
- не использовать при нарушении целостности упаковки
- не использовать мази или смазки на масляной основе, это может привести к повреждению катетера
- содержит латекс
- срок годности 5 лет с даты изготовления
- хранить при температуре от -30 до +45 С
- обработка и утилизация катетера в установленном порядке



### “ДЛЯ ОДНОКРАТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ”

Изделие следует использовать в стерильных условиях, однократно и для одного пациента. Очистка или повторная стерилизация исключена. Многократное использование одноразовых изделий содержит потенциальные риски для пациента и персонала. Ухудшение свойств материала и нарушение стерильности, вызванное подобным повторным использованием, может привести к заболеванию, травме или смерти пациента.



### „ПРОДУКТ СОДЕЖИТ ФТАЛАТЫ (DEHP)“

Данный продукт содержит пластификатор фталат (DEHP). В случае применения медицинских материалов, содержащих фталаты (DEHP), необходимо следить, чтобы фталат не проникал в тело пациента.

## ВНИМАНИЕ

В случае невозможности эвакуации стерильного физиологического раствора или дистиллированной воды из баллона катетера, можно произвести его декомпрессию путем отрезания клапана баллонного просвета, а так же пункции или разреза баллонного просвета катетера ниже уровня клапана. Методика декомпрессии баллона катетера описана в следующих источниках: Bondner „Postgraduate medicine“, 58, No. 6 (Nov. 1975) и Lebowitz and Effmann, „Urology“, XII, No. 4 (Oct. 1978) стр. 427-428.

## СТЕРИЛИЗАЦИЯ:

-оксид этилена

